

# LA VOZ DE PEÑARANDA

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Peñaranda, trimestre  
5 reales, fuera de Peña-  
randa, 6 años, pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suelto 10 cénti-  
mos de peseta.

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En la redacción y ad-  
ministración Calle de la  
Comalre, número 9.  
Comunicados y reclamos  
una peseta línea.

Año XXVIII

Peñaranda 7 de Octubre de 1905

Número 1.429



LA SEÑORITA

## ARSENIA TIEDRA DEL RIO

HA FALLECIDO EN SALAMANCA EL DIA 3 DE OCTUBRE DE 1905.

DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA.

R. I. P.

SU AFLIGIDÍSIMO PADRE D. AMBROSIO TIEDRA; SUS HERMANOS MANUEL, PURA, MARCELIANO, NEMÉSIO, GREGORIO, CARMEN Y RODRIGO, SU HERMANO POLÍTICO D. ANTONIO ROMERO, TÍOS, PRIMOS Y DEMÁS FAMILIA,

*Al tener el sentimiento de participar á V. tan sensible pérdida, le ruegan encarecidamente encomienden á Dios el alma de la finada.*

### NUOVO INVENTO DE EDISON

De un periódico de New York, que recibimos el domingo pasado, transcribimos los siguientes datos del nuevo invento de Edison, que vendrá á hacer una revolución dentro de poco en toda clase de locomoción. Dice así:

Ya pertenecan al dominio del público norteamericano los detalles que Edison ha dado respecto á su nuevo acumulador eléctrico para automóviles. Créese que este invento revolucionará el problema de los acumuladores que por tanto tiempo ha venido ocupando la atención de eminentes electricistas.

Con el nuevo acumulador se puede hacer andar un automóvil ligero de paseo por una distancia de 150 millas á razón de 20 millas por hora. Esta batería produce una economía notable en el coste del funcionamiento de un automóvil cualquiera. Afirma el célebre inventor que con su motor, adecuado y un equipo para carros puede hacer funcionar un coche-automóvil para la distribución de artículos que solo asciende á un 58 por ciento de lo que costaría mantener sus caballos.

Edison ha venido dedicando sus investigaciones y estudios á la aplicación de energía á los automóviles que se emplean para usos comerciales. Como resultado de tales investigaciones ha anunciado Mr. Edison que actualmente puede hacer andar un automóvil de carga capaz de conducir dos toneladas, á

una velocidad de 33 millas por hora.

Bien puede comprenderse la utilidad práctica de estos inventos, pues ellos tienden á ganar tiempo y economizar gastos. Tenemos por ejemplo que un comerciante en pequeña escala puede y debería utilizar un automóvil en vez de un carro tirado por fuerza animal, por irrogar este gasto que asciende á un 42 por ciento más que el primero. Tenemos también que un automóvil cualquiera, en condiciones ventajosas, puede hacer un recorrido de cien millas con una sola carga.

A principios del mes de Agosto anunció públicamente Mr. Edison el éxito que obtuvo en sus pesquisas y estudios para perfeccionar el acumulador de que nos ocupamos. Para conseguir resultados satisfactorios con una celda, hizo Edison numerosos experimentos hasta emplear en sus ensayos más de 14.000 de estas.

Ya se han dado pasos para montar inmediatamente una fábrica en Orange, Estado de Nueva Jersey, que es donde se hallan las fábricas del gran inventor norteamericano, de universal fama, en cuyos talleres se fabricarán los nuevos acumuladores. El edificio de la fábrica tendrá una longitud de 180 metros y un ancho de 18. Su altura será de tres pisos.

Grande es la satisfacción de nuestro gran inventor al poder ofrecer al público un nuevo producto de su poderoso y feliz genio inventivo.

### ENTRE PAGINAS

## LA TREGUA

I.

Ya pasaron, ya pasaron las plúmeas medorras esas del sol de Julio que inflama, del sol de Agosto que tuesta; y tú, labrador, ya tienes, ya tienes aquí la tregua. Siéntate un rato y descansa, de tu casita á la puerta, y goza allí con tu gente brisas de tarde serena, que el amor quita pesares y el aire el sudor oreo; que no es tu cuerpo de mármol, ni es la tuya alma de fiero, que treguas aquél demanda y ésta te pide querencias.

Ya tienen nubes los cielos, y ya las tardes son frescas, y está el rastrojo, el ganado, y están barridas las eras, y están en casa los viejos, y están los mozos de fiesta, y Dios está en todas partes... y el trigo está en la panera.

Mal te conocen los hombres que, porque tienes en ella puestos el alma y los ojos, de avaro y ruin te motejan. Piensan con más cordura, si lo que guardan supieran ese recinto modesto, donde el sentido vetea auras de pobreza y orden con efluvios de limpieza.

Ignoran que ahí tienes armas para matar la miseria, tienes tu honor de hombre honrado

fiel pagador de tus deudas, puntal de la pobre patria, sostén de holguras ajenas... Ignoran ó no meditan que en ese rincón encierras todo el sudor de tu frente, todo el fruto de una brega que acaba con el estío y en el otoño comienza.

II

¡Arriba, otra vez arriba! Muy breve ha sido la tregua; pero es carga del trabajo la abrumadora cadena, y nadie romperla debe, que á Dios le toca romperla.

¡Arriba, que ya te llaman tus campesinas faenas, que ya la lluvia de Otoño bañó la tierra sedienta, que hay brumas por las mañanas en los picos de las sierras, que ya los amaneceres lloran recifadas frescas, que ya se inicia en los campos el apuntar de la yerba, y el sonreír de las aguas, y el son de las alamedas.

Arriba, que el sol es tibio, las nubes blancas guedejas, intensas las humedades y sana la brisa cierza... y á gloria sabe el ambiente, y á música el campo suena, y huele el terruño húmedo á tierra de sembrera.

Mueve tu gente con prisa, vuelve otra vez á la brecha, requiere aperos y yuntas, abre la limpia panera y suenan en los corrales, y sueña de nuevo en ella ruidos de palas y harneros que las simientes asean, tonadillas entre dientes, plática sobre la siembra,



silbotes sonoros,  
golpes de mazos y azuelas,  
que aprietan, tajan y embuten  
cinchos, cuñas y orejeras.

Y devorando el almuerzo,  
y uncidas ya las parejas,  
el jarro de agua agotado,  
sobre un hombro la chaqueta,  
en la izquierda la aguijada,  
y un mendrugo en la derecha,  
comiéndolo tras la yunta  
que arado y simiente lleva,  
¡vete á verterla en el seno  
de aquellas húmedas tierras  
que Otoño bañó con lluvias  
y tú con sudores riegas.

Muy larga la brega ha sido,  
muy corta ha sido la tregua,  
pero sujetos estamos  
del trabajo á la cadena,  
y nadi romperla debe,  
que á Dios le toca romperla.

JOSÉ M.<sup>a</sup> GABRIEL Y GALÁN.

## APERTURA DE CURSO

En todos los centros decentes de España se verificó el día 1.<sup>o</sup> de este mes la solemne apertura de curso, fiesta académica sumamente interesante y simpática para unos porque ella les evoca recuerdos felices de otras edades más gratas que las presentes por aquella máxima del poeta de que «cualquiera tiempo pasado fue mejor» siéndolo también de grandes atractivos para otros por las ilusiones y esperanzas que despierta en la juventud el ver llegar el nuevo curso que les hará avanzar un paso más en su carrera con el ansia constante de verla terminada.

Claro es que estas fiestas revistan inusitada grandeza en los parajes universitarios donde se conservan puras las tradiciones de su historia y por la categoría de sus centros del saber, honra de la humanidad, pero también en los Institutos y Colegios se dá á estos actos toda la importancia que deben tener y cuantos atractivos son necesarios para que sean considerados como las fiestas típicas del saber. Y dígame, sió la apertura de nuestro Colegio de 2.<sup>a</sup> enseñanza al verificar la cuadrágésima apertura de su curso académico, solemnidad verdaderamente predilecta de las clases intelectuales de esta villa y á la que concurre numeroso y distinguido público como tuvimos ocasión de ver expresado día á las 11 de la mañana en cuyos momentos penetraban en el Teatro de Calderón, sitio destinado para la apertura el señor Alcalde, autoridades, profesores, concejales y otras muchas personas invitadas que ocuparon seguidamente la mesa presidencial situada en el escenario de tan lindo coliseo.

En la sala, plateas, palcos, gradas y paraíso había un extraordinario número de concurrentes, entre los que estaban los escolares del Colegio y de la Escuela de Artes y Oficios y una brillante y numerosa representación del bello sexo que daba realce y atractivo á tan importante acontecimiento.

Del discurso de apertura estaba

encargado el doctor don Antonio García Sanchez, que con entonación clara y precisa dió de él lectura produciéndose de los primeros momentos agradable impresión en el ilustrado público que con religioso silencio escuchaba.

En la imposibilidad material de seguir paso á paso al disertante, nos concretaremos á dar un ligero esbozo ó noticia de su brillante y bien escrito discurso, que comenzó saludando á la mesa, al público y en especialidad al bello sexo tan dignamente representado en aquél acto y que le colocaba, decía, en situación verdaderamente difícil y embarazada, no siéndolo en verdad, pues continuó tan bien escritas cuartillas evocando en un periodo tiernísimo y sentido la buena figura de su buen padre don José García Maceira, cuyos empolvados volúmenes había tenido que repasar, recordando nuevamente, y en tan críticos momentos al autor de sus días, á quien consagraba tan cariñoso y sentido recuerdo, provocando unánimes aplausos tan filial atención.

Después de habilidosos escarceos para designar el tema de su discurso, dijo que se decidía á disertar sobre el siguiente tema: «Tratado de París y circunstancias que en el mismo concurren», tema que desarrolló con gran habilidad y copia de datos, demostrando de una manera palmaria y evidente que conocía á fondo el asunto que trataba y que había consagrado grandes horas de trabajo y de vigilia á su examen, aportando datos y consideraciones curiosísimas y haciendo en fin un estudio perfecto y acabado dñtan delicada cuestión, que no ha perdido su importancia é interés apesar del tiempo transcurrido.

Una espontánea y nutrida salva de aplausos resonó en la sala al terminar el ilustrado Profesor de la sección de Letras su bien escrito y concienzudo discurso, recibiendo de todos las felicitaciones más cariñosas, á la que unimos la nuestra.

Acto seguido, el ilustrado secretario de referido centro de enseñanza y distinguido Profesor de la sección de Ciencias, don Manuel Cermeño Flores, leyó como él acostumbra una excelente Memoria que fué escuchada con singular agrado y complacencia por todos, haciendo atinadísimas consideraciones respecto á los estudios que aquí se cursan y llamando la atención en el hecho más significativo de que no aparezca ninguna inscripción en algunas asignaturas que, como las de agricultura é industria, han dado honra y provecho á países que hoy figuran á la cabeza en poderío y riqueza. Las reflexiones que el señor Cermeño hace en referida Memoria son muy dignas de tenerse en cuenta, pues muy bien dice, los pueblos son todos en más ó menos grado aptos para la cultura, y este nuestro ya por sí ilustrado, tiene el deber de perfeccionarse ya que medios se le dan para conseguirlo.

Dirigió un saludo muy expresivo

al Ayuntamiento y á su digno é ilustrado alcalde, don Hipólito Montero, que ahora y en todo tiempo ha demostrado grande interés por la enseñanza, felicitando á la Corporación municipal por la protección que viene dispensando al Colegio de 2.<sup>a</sup> enseñanza y Escuela de Artes y Oficios, y á la Diputación por las atenciones que con los mismos tenía, terminando con un saludo á todos y arengando á los escolares para que perseverasen en el estudio y aplicación á fin de poder conseguir en día no muy lejano un puesto digno y elevado en la sociedad que les haga merecedores de la estimación y respeto que presta el estudio, la ciencia, la laboriosidad. El trabajo del señor Cermeño fué muy aplaudido por todos mereciendo justos elogios que nosotros también tributamos.

Al terminar de hablar el señor Cermeño se procedió al reparto de premios entre los alumnos más distinguidos del Colegio de segunda enseñanza y Escuela de Artes y Oficios, y acto seguido el señor Alcalde declaró en nombre de S. M. el rey abierto el curso de 1905 á 1906 del Colegio de 2.<sup>a</sup> enseñanza y en el del Ayuntamiento de la Escuela municipal de Artes y Oficios, con lo cual terminó el acto que fué amenizado por la banda municipal que dirige el señor Bolao.

## LO QUE NOS IMPORTA

Con gusto hemos visto que la prensa de Salamanca se ocupa estos días preferentemente del asunto, por cierto muy importante del ferrocarril de Salamanca á Avila pasando por Peñaranda, y estimulados por el deseo de aportar nuevos datos en lo que se refiere á tan discutido proyecto nos hemos avisado en Arauzo con nuestro querido amigo señor Marqués de Ivaurey, el cual nos manifiesta que siempre ha sido su constante deseo hacer que se consignase en todos los presupuestos del Estado cantidad bastante para poderse, incautar aquel de dicha línea férrea y que cuantas gestiones se han hecho merecen su aprobación incondicional puesto que ha sido con su aquiescencia y apoyo, estando identificado, como así se lo manifestó recientemente el señor Perez Oliva y hace algún tiempo, el Senador señor Ortuño.

No es difícil conseguir, nos dijo, esta consignación que ya se ha venido respetando en todos los presupuestos y que de no haberlo hecho ahora el Conde de Romanones espontáneamente lo que es de agradecer, se hubiera conseguido lo mismo en el Congreso que en el Senado por medio de una enmienda, pero que, lo verdaderamente esencial é importantísimo ahora ha de ser elegir el crítico momento, una vez aprobados aquellos, de la caducidad para no dejar indefensos y descuidados sacratísimos intereses de esta comarca que serían lesionados si se firmara la caducidad con precipitación y sin tener en cuenta que paralizar un solo día el tráfico de este ferrocarril sería perjudicar notablemente á la agricultura, á la industria y al comercio de esta región, y para evitar que esto ocurra pondrá de su parte cuanto le sugiera su buen deseo y el amor que profesa á esta provincia. Confía en que todos los representantes de Salamanca y de Avila han de seguir

unidos á fin tan patriótico y que esta unión seguirá íntima y armónica hasta dar una finalidad que satisfaga toda suerte de intereses. Al ir á Madrid ahora, trabajará como siempre lo he hecho de acuerdo para dar una solución satisfactoria en la cual está mas interesado que ninguno otro por su doble condición de Senador por la provincia y de ex-diputado á Cortes por Peñaranda á la que tiene singular afecto y cuyo progreso y enaltecimiento desea.

En iguales propósitos está inspirado nuestro representante ex Cortes señor Udaeta, que muy pronto regresará de Lieja, y los dos de consumo y unidos los señores Perez Oliva, Ortuño, Amat y otras prestigiosas personalidades no se darán punto de reposo hasta dar solución al asunto.

## MOVIMIENTO DE POBLACION

En la última semana se han efectuado en el registro municipal las siguientes inscripciones:

Nacimientos, dos: Jerónima Benita Lopez Alvarez y Gregorio Atilano Pedro Redondo Gomez.

Defunciones, seis; cuatro parvulos, Felicísimo Nieto Rodriguez José Muñoz Lavera, Victorio Bayon Hernández y Páscua Ontinyelo Hernandez; y dos adultos, Santiago Elena Cejudo, casado, Ramón de la Iglesia, casado.

Matrimonios, uno: Angel Manjon Borrego con Maria Rosa Castro Garcia, viudos.

## MERCADOS

Telegrafian de Barcelona que hace tres ó cuatro dias que han llegado á aquél puerto dos vapores con grandes cantidades de trigo, que se hace ascender á 20.000 toneladas y que son esperados 10 buques más con igual cargamento que navegaba con rumbo á España antes del decreto rebajando los derechos de aduanas y por consiguiente satisfará aquellos derechos de importación. Los cambios también bajan notablemente cotizándose ya á 26 por 100.

Y sin embargo de esto, el alza en los mercados de Castilla es general y constante y obedece, como ya tenemos dicho en anteriores numeros de La Voz á que todas las regiones, como Andalucía y Extremadura, están comprando trigo en Castilla y seguirán comprando durante todo el año. Y como también los precios del trigo blanco extranjero son caros y no hacen competencia hoy á los nuestros, la situación es toda favorable á nuestra producción, y los trigos lejos de descender tomarán más precio hasta cotizarse á los tipos que indicamos en nuestro número anterior, y esto antes de lo que suponíamos, es decir de 47 á 50 reales fanega.

Actualmente se paga el trigo en los mercados de Castilla de 46 á 47 reales, cebada de 28 á 29, centeno á 33, algarrobas de 33 á 34.

Nuestro mercado del jueves tuvo los siguientes precios.

Trigo de 45 á 46 reales fanega.  
Cebada de 27 á 29.  
Centeno de 30 á 31.



Algarrobas de 32 á 33.

Guisantes de 33 á 34.

Lo presentado á la venta fué bastante vendiéndose todo, con animación y tendencia al alza.

## NOTICIAS.

### Enhorabuena

La distinguida é ilustrada señorita Josefa Flores Jaen ha obtenido el título de profesora elemental de niñas previos brillantes ejercicios, en la Escuela Normal de Salamanca.

Reciba la nueva profesora que ha visto coronados por el más lisonjero éxitos sus desvelos y estudios, nuestra más sincera y cordial enhorabuena, que hacemos extensiva á su madre y familia, deseando á la joven profesora grandes y merecidos triunfos en la carrera.

### Ausencia

La distinguida profesora de música doña Blanca Llisó marchó el jueves último para Madrid, donde parece ser que fijará su residencia.

### Descanse en paz

El martes último falleció en Salamanca, donde había ido con objeto de pasar una temporada con sus hermanos, los señores de Romero, la virtuosa y cristiana señorita Arsenia Tiedra del Rio.

La noticia de su fallecimiento se supo en esta villa en la mañana del miércoles, causando gran sentimiento en el vecindario pues por sus bellas condiciones morales la finada gozaba del aprecio general.

El cadáver, encerrado en lujosa caja fué trasladado en magnífico coche de la funeraria al cementerio de esta villa donde recibió cristiana sepultura, asistiendo al entierro con velas encendidas todas las Hijas de María á cuya asociación pertenecía la finada, y muy grande número de amigos de la familia deliente.

Tanto á su atribulado padre y querido amigo nuestro don Ambrosio Tiedra, como á los hermanos y demás familia de la finada reiteramos la expresión de nuestro sentimiento por la sensible desgracia que acaban de experimentar.

### Omisión subsanada

Por indicación de algunas distinguidas personas que intervinieron en el descubrimiento del robo efectuado en la casa de doña Joaquina Sánchez Vaquero, de que dimos noticia en el número anterior, hemos de hacer constar, rindiendo tributo á la justicia, que la distinguida celadora de la cárcel de partido doña Lucía Rodríguez de Campos procedió con notoria habilidad y discreción registrando á la autora del robo y encontrándola entre las repas el dinero que tenía guardado precedente de dicho robo.

Referidas personas nos manifiestan que merece aplausos dicha señora celadora y con mucho

gusto lo consignamos para que sirva de ejemplo tan discreto proceder.

### Una boda

Ha contraído matrimonio en la iglesia parroquial de la inmediata villa de Zorita de la Frontera la bella señorita Felisa Mongido, hija de nuestro amigo y paisano don Isidoro Nieto, médico titular de Aldeadávila de la Rivera, con el apreciable joven don Lucio Martín Roderó, secretario del Ayuntamiento de Bebeda del Rio Almar.

Enviamos al nuevo matrimonio nuestra enhorabuena más cordial

### Nuevo bachiller

Previos brillantes ejercicios ha obtenido el grado de Bachiller en el Instituto general y técnico de Salamanca, el joven don Ramón Sánchez Gomez, hijo de nuestro amigo don Idefonso Sánchez de la Peña.

Enviamos al nuevo Bachiller y á sus apreciables padres nuestra más cordial y afectuosa enhorabuena.

### A quien corresponda

De nuevo y por excitación de varios vecinos de la plazuela de la Fuente, que con mucha justicia se quejan del abandono en que se tiene tan hermosa plazuela, llamamos la atención del señor Alcalde, de la Junta de Sanidad ó de quien corresponda para que sea evitado el foco de infección que desde hace algun tiempo existe en una de las paredes del exterior del templo parroquial. Allí están depositadas desde hace no pocos meses gran cantidad de piedras de la via publica y sobre ella se vierten toda clase de suciedades que hacen aquél sitio un lugar nada agradable.

### Nueva sociedad

Varios jóvenes de esta villa proyectan formar dentro de pocos días una sociedad de bailes y socorros mutuos en el Café Continental, de que es dueño el señor Carabias.

### Poseción

El día 1.º del corriente tomó posesión de la plaza de médico titular de Albornos, (Avila) el joven é ilustrado licenciado don Joaquín Ibañez de Lezaola, hijo de nuestro matrologado amigo el Coronel don Julio Ibañez y sobrino de nuestro querido amigo don Arturo Alburquerque á quien como á su señor sobrino enviamos la más cordial enhorabuena deseándole mucho acierto en su difícil ministerio.

### Cultos de la semana.

Iglesia parroquial:

Día 3. Domingo.—Misa.—A las 6 y media.—A las 7.—A las 8.—A las 9.

A las 10 misa parroquial con explicación del Santo Evangelio.—A continuación catequesis para los niños.

A las 12 misa rezada.

Iglesia de M. M. Carmelitas.—A las 3 Rosario y Novena á Santa Teresa. Los demás días á las 5 de la tarde.

El jueves, viernes y sábado habrá en la Iglesia parroquial á las 7 y media meditación para las Hijas de María y demás asociadas que quieran congregarse.

se.—Por la tarde en la novena de Santa Teresa y en la iglesia de M. M. Carmelitas habrá plática.

### Hallazgo

El jueves último fué hallado por las hijas de un amigo nuestro un llavero pequeñito con tres llaves que entregará á quien se crea dueño de él.

### Donativo

La sociedad de señoras «La Caridad» ha recibido un donativo de cinco pesetas de la niña Cira Bermudez, para conmemorar el día del cumpleaños de su padrino, don Demetrio Martín Delgado (q. e. p. d.)

Dios premie á la angelical criatura y sirva su caritativo proceder de ejemplo y amor para con el pobre.

### Una función

El domingo y lunes últimos se celebró en el inmediato pueblo de Rágama la función que los vecinos de dicho pueblo dedican á su patrona Nuestra Señora del Rosario. Hubo solemne función religiosa y sermón, y durante la mañana y noche animado baile de dulzaina y sarao, abundando en ellos el lujo, la elegancia y mucha hermosura.

Los vecinos de mencionado pueblo obsequiaron á los invitados y forasteros con agasajos y finezas.

### Una becerrada

Varios distinguidos jóvenes de esta villa amantes y entusiastas del arte de Mentos organizaron el miércoles pasado una becerrada en una corraliza que cedió generosamente para la lidia el simpático joven D. Luis Llaño.

No quisieron los improvisados toreros que su faena y lucida brega fuera desconocida por el bello sexo peñarandino y deseando además dar una prueba de galantería y fina atención invitaron á muchas bellas paisanas para que presenciaran el festejo y le alegrasen con su hermosura, gentileza y discreción.

Se lidiaron cinco becerros que dieron algún juego y esto fué causa para que los capadores sufrieran tumbos, aparatosos cornadas y revuelcos.

Resultó más animada la fiesta porque las espectadoras llenaban la plaza de radiante belleza que sería grande parte para que algunos lidiadores perdiesen la serenidad y aun se dejasen cornar por el bicho para alcanzar la compasión y lástima de aquellas lindísimas criaturas.

Según tenemos entendido no es este festejo el último de la temporada, pues los mismos jóvenes proyectan organizar otra becerrada para el 15 ó 16 del corriente, en la que se matarán dos ó tres becerros y se lidiarán otros cinco. No sabemos quienes están encargados de la suerte suprema, y buena se la deseamos al que intente matar á las reses

### Hijas de María

El miércoles, 4 del corriente celebró Junta general la asociación de Hijas de María, al objeto de nombrar la Junta directiva, quedando constituida en la siguiente forma, por unanimidad.

Presidenta, señorita Matilde Nodal—Vicepresidenta, señorita Carmen Montero.—Secretaria, señorita Elvira Núñez.—Vicesecretaria, señorita Josefa Flores.—Tesorera, señorita María Morán.—Vicesesora, señorita Fortunata Galindo.—Camareras, señorita Filomena Robúster y señorita Mercedes Martín.

### PARA EL ALTAR DE SAN JOSE

La Junta directiva de la asociación

de San José, para calmar la impaciencia de los buenos devotos que preguntan porque no se trabaja para conseguir el altar tan deseado por todos, hace saber que se necesita un pequeño sacrificio de todos los que con fé, esperan del patrocinio de tan poderoso Santo protección, amparo y consuelo en las penas de la vida y son tantas que lo harán porque saben ya por experiencia que es verdad lo que decía Santa Teresa de Jesús que este Santo es muy amante de sus devotos y oye siempre sus suplicas ¡animo! verdaderos devotos, las que aún no han dado nada para el altar y las que ya han dado algo hagan un sacrificio más, seguras que no lo perderán porque irán ante dicho altar con fé y confianza por haber contribuido aunque sea con pequeño donativo á su culto.

Sigue la lista para el Altar de San José.

Pesetas  
D.ª Encarnación Bausa y hermana. 2

### Desociedad

—Desde el jueves último se encuentran en esta villa donde pasarán una temporada nuestro querido amigo don Joaquín Sánchez de la Peña, su distinguida señora doña Heliodora Velasco y sus hijos la bella señorita Josefa, don Romualdo y don Plácido.

—Se encuentra enferma desde hace pocos días, si bien afortunadamente la enfermedad no ofrece cuidado, la bella señorita Serafina Montero. Mucho celebraremos su pronto y completo restablecimiento.

—El jueves último marcharon para su bonita finca de Zarzoso donde permanecerán hasta el día 14, la distinguida señora doña Paz Sánchez de la Peña y sus hijos nuestros queridos amigos don Fernando y don Antonio García Sánchez.

—Han salido para Madrid después de haber pasado una temporada en Arauzo, los señores Marqueses de Ivanrey y sus hijos don Ricardo don Fernando y don Luis.

### Noticias varias

Organizado por algunos apreciables jóvenes artistas de la localidad se celebrará mañana domingo en el Café Continental un baile de convite á que serán invitadas gran número de señoritas de la población

En la mañana del lunes pasado fué acometida de un accidente apoplético doña Manuela Sánchez Martín, teniendo que ser convenientemente asistida por Angel Marjón y su familia, en cuya casa se encontraba la enferma en calidad de invitada á la boda del señor Marjón. Con los cuidados necesarios fué trasladada el miércoles á su domicilio, donde continúa algo aliviada de tan grave enfermedad.

El Diario oficial del Ministerio de la Guerra ha publicado un Real decreto llamando al servicio activo de las armas á 60.000 reclutas de los declarados soldados en el presente año.

En el reparto general del contingente correspondiente á la caja de Salamanca el cupo de 392 soldados, y á la de Ciudad Rodrigo el de 394.

A las 12 de la mañana del día 10 del actual se reunirán en Arévalo los Alcaldes del partido para examinar el presupuesto de gastos carcelarios.

Con el pseudónimo de «Mascari-



Ha se ha publicado en el periódico madrileño *La Epoca* un bien escrito artículo describiendo un viaje en automóvil desde Madrid á Salamanca y la pintoresca finca de Arauzo, artículo que transcribiremos tan luego como nos sea posible.

Gran Fábrica de Chocolates DE JUAN FRANCISCO MARTINEZ E. HIJOS Plazuela de San Juan de Barbalos, número 13, Salamanca.

Productos puros y elaboración esmerada. Circunstancias que han hecho que esta fábrica haya adquirido tanta fama en toda su provincia y para que los habitantes de Peñaranda y su territorio no carezcan de ellos púnten (desde 1'50 pesetas en adelante pedirlos) en esta villa en las casas comercio de D. Luis

de la Peña, D. Bibiano Sánchez, y D. Demetrio Hernández Hidalgo.

PASATIEMPOS

(Concluye el Problema inserto en números anteriores.)

El pastor y zagalas complacientes del pueblo ya en la calle... dejémosles, que nada nos importa si fué su charla larga ó si fué corta. Mas como todavía no sabemos que número de ovejas él tenía, piensa, lectora mía, sin entregarte á múltiples extremos para ver si resuelves el Problema. Recuerda que el pastor dijo con flama: —Si sobre mis ovejas yo tuviera una tercera parte, y otra cuarta además, sin tener con el diablo parte ni a cien ovejas reuniera.

Esto tu considera; y como ya sé yo que eres hermosa, aun más que la zagala, en ser muy hacendosa, de talento sutil y muy discreta sin que tengas que hacer tus concesiones como la de mi historia, me atrevo á asegurar, sin ser profeta, y sin otras razones, que darás solución satisfactoria al Problema pasado que tengo afán en ver ya desoifrado.

SIMIL

¿En qué se parece un borracho á un costal vacío?

CHARADA

En ferias, en campamentos, en navios, en monedas, en el agua y otras cosas hallarás segunda y terciá, y en las cosas que son blancas

la prima con, la tercera, y si el todo quieres ver ya te ha caído tarea pues tienes que caminar algunos miles de leguas.

(Soluciones en el número próximo)

IMP. DE B. SANCHEZ PEÑARANDA. 1905

Crédito Catalán

de seguros sobre enfermedades humanas, solicita activos y honrados representantes en todas las poblaciones de importancia. Gobernador, número 16, entresuelo. Barcelona.

LA SALUD A DOMICILIO LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharada de las de café al día, antes de cada comida, preparada la digestión y abre el apetito.

Como purgantes á las dos horas dejan libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antisifilítica, antiparasitaria y muy reconstituyente.—Con esta agua, de uso general hace cincuenta años se tiene la salud a domicilio.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas, medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas llamadas naturales, y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta á todos los estómagos, no irrita, y mezclándola contiene resultado aún superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual agua el de la MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por M<sup>r</sup>. HARDY, químico por título de la Academia de Medicina de París fué declarada esta agua la mejor de su clase y del mismo reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Díez, acudiendo á los copiosos manantiales que en estas obras han hecho aún más abundantes resultados que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyente. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y tal es la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico y reemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, hazo, estómago, mesenterio, llagas, tóses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas, que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.—SU GRAN CAUDAL DE AGUA que carece las de más aguas, lo permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas, que se entregan gratis. Madrid, Jardines 15, bajos. Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

**LA MARAVILLA CURATIVA**  
DEL  
**DR. HUMPHREYS.**  
(HAMAMELIS VIRGINICA)  
Medicamento de fórmula conocida é indicada en cada frasco.  
Contra las almorranas, hemorragias, quemaduras, heridas, reumatismo, llagas, enfermedades de la piel, etc.  
PRECIOS: Pomada en potes . . . . . 4 Ptas. 1'75  
Gran botella, líquido . . . . . 2'00  
DEPOSITO GENERAL PARA ESPAÑA: ALFREDO RIERA é HIJOS, Ronda S. Pedro, 38, BARCELONA.  
DE VENTA EN PEÑARANDA  
FARMACIA Y DROGUERIA DE MANUEL SANCHEZ  
PLAZA CORRALADA NÚMERO 25.  
Se dá gratis á quien lo pida el Manual completo del Dr. HUMPHREYS.

La Postal es la máquina de escribir más sencilla y fácil de manejar.—Último modelo perfeccionado TRES CIENTAS PESETAS.—Representante en Salamanca, don Teodoro Campo, calle de las Eras, número 2.

PAPELES PINTADOS

Gran surtido. Más de 500 clases á precios muy económicos y gustos novedad. Tintas permanentes. DESDE 25 CÉNTIMOS ROLLO. Se envían muestrarios á quien lo solicite.

Imprenta de Bibiano Sánchez JUNTO AL TEATRO CASINO PEÑARANDA DE BRACAMONTE.

Para comprar papeles pintados ver los de esta casa:

**CIA COLONIAL**  
  
**CAFÉS** **CHOCOLATES**  
COMPANIA COLONIAL MADRID  
**MAYOR 18, MADRID**

se venden  
cuarenta hebras de tierra de labor y nueve aranzadas de viñas en el pueblo de Ventosa del Rio Almar que pueden entenderse con D. Lorenzo Aniceto, calle de Seranos, número 16, en Salamanca, el que se interesa en su venta.

Se arriendan

en la dehesa de Bellansa, termino municipal de San Miguel de Serrezuela, los pastos de invierno para 850 ó 900 cabezas lanares.

Para tratar, dirigirse á don José Gutierrez, cuarto de la estrella, en la dehesa de Montalvo, termino municipal de Martinez (provincia de Avila).

GRAN CAFE-RE TAURANT SUIZO DE VICENTE GONZALEZ

Calle Zamora, núms. 2, 4 y 6.

En este acreditado establecimiento encontrará el público un servicio esmerado en todo lo concerniente al ramo.

Cubiertos desde 2'50 pesetas en adelante.

Se sirven bodas y banquetes y se encarga de todo el servicio en todas las poblaciones de la provincia.

Se arrienda

una cochera con pajar y cuatrosita en la entrada de la calle Empeñada, perteneciente á D. Arturo de la Torre, con quien se entenderá.